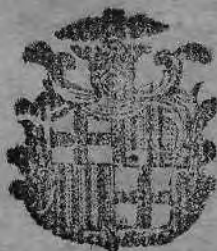


DIARI DEL DE CATALUÑA,

Del Divendres 4 de



Maig de 1810.

Santa Monica , Viuda.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia dels Angels , de Religiosas de Sant Domingo : se exposa á las vuit y mitja del mati; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
2 á las 11 de la nit.	12 grad.	4 27 p. 11 l.	1 S. O. seré.
3 á las 6 del mati.	11	7 27 11	6 N. E. nubols.
3 á las 2 de la tard.	14	9 28	S. E. idem.

ROYAUME DE NAPLES.

Naples 3 Février.

La ville de Reggio , située á l'embauchure du détroit de Messine , est ordinairement le refuge de nos corsaires , qui y conduisent les prises faites sur les Anglais et les Siciliens. Un assez grand nombre y est entré dans ces derniers temps. Le Général Anglais qui commande á Messine , pour venger les torts que l'en faisoit au commerce de sa nation , torts dans lesquels les malheureux habitants de Reggio n'entrent pour rien , a imaginé de faire bombarder le 26 cette ville , qui n'a pas un seul canon pour defense. Pendant 2

REYNE DE NAPOLS.

Napols 3 de Febrer.

La ciutat de Reggio situada á la embocadura del estret de Messina , es ordinariament lo refugi de nostres corsaris , que conduheixen alli las presas fetas als Inglesos y Sicilians. Un numero bastant crescut hi entrá en estos ultims dias. Lo General Ingles que mana en Messina , per venjar los torts que se feyan al comer de sa nació , torts en que los infelissos habitants de Reggio no tenen part, imagina lo fer bombarder lo dia 26 esta ciutat que no te un sol canó per defensarse. Vint bastiments armats feren plourer per

heures, vingt bâtimens armés ont fait pleuvoir sur elle une grêle de bombes, grenades et fusées incendiaires. Le bombardement n'a fait aucun tort à la ville, et n'a eu d'autre résultat que la mort d'une femme enceinte et d'un enfant. Après ce glorieux exploit, la flotille ennemie est rentrée triomphante à Messine. Ces attaques inconsidérées ne font qu'augmenter la haine et le mépris des Calabrois contre les Anglais et les Siciliens.

lo espay de dos horas sobre ella una pluja de bombas, granadas y carretillas incendiarias. Lo bombardeig no ha fet ningun mal á la ciutat, y no ha tingut altres resultas que la mort de una dona en cinta y una criatura. Despues de esta gloriosa hazaña la flotilla enemiga torná á entrar triunfante en Messina. Estos ataques inconsiderats no fan sino aumentar lo odi y despreci dels Calabresos contra los Inglesos y Sicilians.

VARIETÉS.

HISTOIRE-VOYAGES.

Suite d'hier.

Voici encore un trait qui prouve l'extrême devotion de ce peuple: M. Townsend alla un Vendredi soir, avec quelques amis, entendre un Office penitenciel qui devait se célébrer dans le Église de S. Felipe Neri. «La premiere partie du *Miserere* était á peine commencée, dit-il, que les portes furent fermées et que nous restâmes dans la plus profonde obscurité. Dès l'instant où mes yeux ne purent plus trouver d'objets pour distraire mon esprit, mon attention fut réveillée par les accens de l'harmonie; car toute la congrégation se joignit au *Miserere* qui fut chanté avec une certaine solennité, d'abord avec un son doux et

VARIETATS.

HISTORIA-VIATGES.

Continuació de ahí.

Aquí va, á mes de això, un passatge que prova la suma devoció de aquest poble. Mr. Townsend aná un Divendres á la nit, ab alguns amichs, á oír un Ofici de penitencia que debia ferse en la Iglesia de Sant Felip Neri. «Encara no se habia comensat lo primer vers del *Miserere*, diu ell, que tancaren las portas, y nosaltres quedaren en la major obscuritat. Desdel punt en que mes ulls no pugueren trobar mes objectes per distraure mon esperit, ma atenció se despertá per los accents de la harmonia; perque tota la congregació comensá lo *Miserere* que se canta ab una certa solemnitat, al principi ab un to suau

plaintif : mais les assistants ayant mis leur dos à nud , et s'étant préparés à le fustiger , ils commencerent tous à-peu-près en même-temps à user de la discipline ; ils éleverent leur voix , en presserent la mesure , et l'augmenterent par degrés , soit en vélocité , soit en violence : se fustigerent avec plus de force qu'ils n'avaient commencé de le faire , et chanterent plus fort et plus haut , jusqu'à ce qu'au bout de vingt minutes , toute distinction de son fut perdue , et le tout finit par un profond gémissément. J'avais été préparé à quelque chose de terrible ; cependant, cela surpassa tellement mon attente , que mon sang se glaça dans mes veines ; et quelqu'un de notre compagnie , nullement remarquable pour la sensibilité de ses nerfs , étant ainsi pris par surprise , se mit à fondre en larmes.

» Cette discipline se répète tous les Vendredis de l'année , plus souvent dans le carême , et elle est d'un usage journalier dans la semaine Sainte. Il ne m'était pas permis de demander quel avantage on retire , ou quels bénéfices on attend de cette sévérité ; cependant , en voyant que le vice prévaud toujours en Espagne , je craignais bien que cette pratique n'ait que très-peu , si elle a même quelque tendance à réformer le caractère moral. »

y ploros ; pero los asistentes que habian despullat sas espaldas , y se habian preparat per assotarse tots comensaren á poca diferencia á un mateix temps ha manejar las dexuplinas ; alzar en la voz , apresuraren lo compas , y lo aumentaren per graus , sia en velocitat , sia en violencia ; se assotaren ab mes forza que al principi , y cantaren mes fort y alt , fins que al cap de viat minuts , se perdé tota distinció , y tot acabá ab uns profundos gemechs. Jo me habia preparat á alguna cosa terrible ; pero aixó fou de tal manera mes de lo que esperaba , que la mia sang se glassá en las venas , y algun de nostra compaña , que no tenia molta sensibilitat , vegentse així sorpres , se posá á derramar llágrimas.

» Esta dexuplina se repeteix tots los Divendres del añ , y mes á menut en la Quaresma , y cada dia en la semana Santa. No podia jo preguntar quina utilitat se trau , ó quin benefici se espera de esta severitat ; no obstant veigent que sempre lo vici prevaleix en España , temo que esta práctica pot molt poch , si es que en alguna manera se dirigeix á reformar lo carácter moral.

(Se continuará.)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

De las nou del mati á las dos de la tarda se continuará á la Duana la venda de Generos de comis , entre els quals se troban los següents:

Un assortiment de Gachs , Pantalons y Camisas , tot nou.

Altre de Faixas de cotó y de llana , varios Textits de cotó , y de cotó y seda , Telas , Estameñas ó Escots , Bayetas , Paños y Joyas.

Quelques Personnes s'étant présentés en réclamation des Effets qui se trouvoient en gage chez le Sr. Joseph Canton d'après l'avis du Journal du 15 Avril dernier : par disposition de Mr. Bartolomé Revert , Juge commissioné pour procéder á la connoissance du procès sur le dépouillement de la personne et de la maison et disparition du dit Sr. Joseph Canton , Visiteur des Rentes le 15 Décembre 1803 , on accorde de nouveau le terme de 8 jours pour que les Personnes qui y auroient des Effets et bijoux en gage chez le dit Canton , se présentent á justifier les qualités et désignent des dits Effets. Barcelone le 3 Mai 1810.

Joseph Balus , Greffier.

Habentse ja presentat algunas Personas en reclamació de las Prendas que tenían empeñadas en la casa del Sr. Joseph Canton , á consecuencia del avis del Diari de 15 de Abril ultim : per providencia del Sr. Barthomeu Revert , Jutge comissionat per la formació de la causa sobre lo despullament de la persona y casa del Sr. Joseph Canton , Visitador de Rendas , y desaparició del mateix lo dia 15 Deembre de 1803 , se concedeix lo nou termini de 8 dias porque las Personas que tinguesen Alajas empeñadas en casa del referit Canton , se presentian á justificar la qualitat y circunstancias de ditas Alajas. Barcelona 3 Maig de 1810.

Joseph Balus , Escribá.

N. B. En estos primeros dias del mes se renovan las subscripciones mensuales de aquest Periodich , á raho de dos pesetas al mes ; se dá parte á los Senyors Subscriptors que deuran pagar adelantat.

AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

Barcelona : en la Imprempra del Govern , del Exercit y del Diari , carrer de la Palma de Sant Just.

Ayuntamiento de Madrid